

## Delivery Note

Kendrion Automotive (Sibiu) SRL  
 Str. Lyon Nr. 2 RO-550018 Sibiu

Magna PT S.p.A.  
 Via dei Ciclamini, 4  
 IT-70026 - Modugno (Bari)  
 70026 - Modugno (Bari)  
 IT - ITALIEN

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	<b>495971</b>	<b>Apr 18, 2023</b>
Customer No	135292	
Our Ref.:		
Phone:		
Fax:		
E-Mail:		
Cust Ref		
Our Id At Customer	91026809	
Shipment Id	729151	
Delivery Date	Apr 25, 2023	
Delivery Terms	FCA - Free Carrier	
Ship Addr Plant	100	
Ship Unload Point	14248	
Transportnr.:	546861	

**Document address**  
 Magna PT S.p.A.  
 Via dei Ciclamini, 4  
 Accounting dept.  
 70026 - Modugno (Bari)  
 IT - ITALIEN

1803210487  
 501262 8945

319259

Line No	Cust Part No	Schedule No	Rel No	Deliv Qty	Deliv Uom
	Cust Part Desc	Close Order No		Lot Batch No	
	Part No				
1	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938	87 / 4 550004616901		400.00 599663-**-1	pcs
	Net Weight: 268.707 kg				
	Cust. stat. nr.: 85059029				
	Country Of Origin: RO				

**LUCHNE+NAGEL S.r.l.**  
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 400  
 Quantità effettiva:  
 Tipo Imballaggio:  
 Quantità Imballi: 1  
 Conformità alle schede d'imballo:  SI  NO  
 Data controllo: 21/04/23  
 Firma: 

Pack Aid Qty	Pack Aid Id	Cust Pack Aid Id
	Pack Aid Desc	Cust Pack Aid Desc
1	10130IT	TBA-550500
	221RO GETRAG Kunststoffpalette IT	PEDANA IN PLATICA 800x600
20	10042IT	TBA-520880
	221RO VDA KLT 4315R IT	VDA KLT 4315R
1	20741IT	TBA-520922
	221RO Palettendeckel A0806B - IT	VDA KLT COPERCHIO A 0806 B
20	20740IT	TBA-501738
	221RO Tray DCT 300 IT	SEPARATORE DCT300 PARCLOC

Total Net Weight [kg]	268.71
Total Gross Weight [kg]	310.31
Total Volume [m3]	0.09

Kendrion Automotive (Sibiu) SRL

Sir. Lyon Nr. 2  
 RO-550018 Sibiu  
 Tel.: +40 269 505 100  
 Fax: +40 269 505 104

Managing Director: Andra Boboc  
 UST-ID-NR. RO10949666  
 HRB J32/513/1998  
 Eigenkapital: 19655520 RON  
 EORI-NR. RO10949666

www.kendrion.com  
 info-pc-sibiu@kendrion.com  
 BRD GSG Filiala Sibiu (BIC: BRDEROBU)  
 IBAN(EUR): RO69BRDE330SV01671183300  
 IBAN(RO): RO85BRDE330SV02166533300

Deutsche Bank Germany  
 BIC: DEUTDE33  
 IBAN(EUR): DE9520070000058392200  
 Account: 058392200 Sort Code: 20070000



<b>1 Expeditor (nume, adresă, țară)</b> Absender (Name, Anschrift, Land) <b>KENDRION AUTOMOTIVE (SIBIU) SRL</b> Adresa: SIBIU - 550018, str. LYON nr.2 Registrul Comerțului: J32 / 513 / 1998 CUI (CIF) : RO 10949666 Cont: BRD GSG Filiala Sibiu IBAN RON: RO85 BRDE 330S V021 6653 3300		<b>SCRISOARE DE TRANSPORT INTERNAȚIONAL CMR</b> <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b>  2300390e  Acest transport e supus indiferent de orice clauză contractă, convenției relative la contractul de transport internațional de mărfuri pe șosele (C.M.R.) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (C.M.R.)																																				
<b>2 Destinatar (nume, adresă, țară)</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land) <b>MARINA IT SA</b> Via dei ciclamini 7 70026 MOKUONO (BAI) ITALIA		<b>16 Transportator</b> Frachtführer <b>S.C. FLOVIS-IMPEX S.R.L.</b> 507266 SĂMBĂȚA DE SUS, Str. POPILOR, Nr. 376, Jud. Brasov Adresa / Anschrift J08/3285/1994 RO 6772263 Tel./Fax: +40268246690, Mobil. 0040722548733, E-mail: flovis_impex@yahoo.com Țara / Land ROMANIA B-20. SUR BV. 70. SUR Număr de circulație BAIASU LORAI Echipaj 1 2																																				
<b>3 Locul prevăzut pentru livrarea mărfii</b> Auslieferungsort des Gutes Localitatea / Ort MOKUONO Țara / Land ITALIA Data / Datum		<b>17 Transportatori succesivi (nume, adresă, țară)</b> Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)																																				
<b>4 Locul și data încărcării mărfii</b> Ort und Tag der Übernahme des Gutes Localitatea / Ort ITALIE Țara / Land ROMANIA Data / Datum 18042023		<b>18 Rezerva și observații ale transportatorilor</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer																																				
<b>5 Documente anexate</b> Beigefügte Dokumente 45 delivery notes																																						
<b>6</b> Mărci și numere Kennzeichen und Nummern	<b>7</b> Nr. De colet Anzahl der Packstücke	<b>8</b> Mod de ambalare Art der Verpackung	<b>9</b> Natura mărfii Bezeichnung des Gutes	<b>10</b> Nr. statistic Statistiknummer	<b>11</b> Greutate brută, kg Brutogewicht in kg	<b>12</b> Cubaj, m3 Umfang in m3																																
45 pallets		Solenoids		MOKUONO																																		
Clasa Klasse		Cifra Ziffer		Litera Buchstabe		(ADR*)																																
<b>13 Instrucțiunile expeditorului (formalități vamale și oficiale)</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche behandlung)				<b>19 Convenții speciale</b> Besondere vereinbarungen																																		
				<table border="1"> <tr> <th>20 De plată Zu zahlen vom:</th> <th>Expeditor Absender</th> <th>Valută Währung</th> <th>Destinatar Empfänger</th> </tr> <tr> <td>Preț transport Fracht</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Reduceri Ermäßigungen</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Soli Zwischensumme</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Sporuri Zuschläge</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Accesori Nebengebühren</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Diverse Sonstiges</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Total de plată Zu zahlende Gesamtsumme</td> <td colspan="3">KUEHNELMAGEL S.R.L.</td> </tr> </table>			20 De plată Zu zahlen vom:	Expeditor Absender	Valută Währung	Destinatar Empfänger	Preț transport Fracht				Reduceri Ermäßigungen				Soli Zwischensumme				Sporuri Zuschläge				Accesori Nebengebühren				Diverse Sonstiges				Total de plată Zu zahlende Gesamtsumme	KUEHNELMAGEL S.R.L.		
20 De plată Zu zahlen vom:	Expeditor Absender	Valută Währung	Destinatar Empfänger																																			
Preț transport Fracht																																						
Reduceri Ermäßigungen																																						
Soli Zwischensumme																																						
Sporuri Zuschläge																																						
Accesori Nebengebühren																																						
Diverse Sonstiges																																						
Total de plată Zu zahlende Gesamtsumme	KUEHNELMAGEL S.R.L.																																					
<b>14 Prescripții de francare</b> Frachtzahlsanweisungen Franco / Frei Non franco / Unfrei				<b>15 Rambursare</b> Rückerstattung Via dei ciclamini nr. 70026 MOKUONO (BAI) ITALIA																																		
<b>21 Încheiat la</b> Ausgefertigt in Sibiu RO 10949666 J32/513/1998 KENDRION AUTOMOTIVE (SIBIU) SRL ROMANIA		<b>23</b> S.C. FLOVIS-IMPEX S.R.L. 507266 SĂMBĂȚA DE SUS, Str. POPILOR, Nr. 376, Jud. Brasov J08/3285/1994 RO 6772263 TEL/FAX: +40268246690 MOBIL: 0040722548733 E-MAIL: FLOVIS-IMPEX@YAHOO.COM		<b>24</b> 21 APR 2023 "Dacă nu este înscrisă în altă parte, se înțelege că este înscrisă în această rubrică"																																		

Rubricile încadrate cu linii groase trebuie completate de către transportator.  
 Die mit fett gezeichneten Linien abzugrenzenden Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

19 + 21 + 22

1 - 15

Do completează pe răspunderea expeditorului  
 Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

În cazul menționării unor mărfuri periculoase, pe lângă un eventual bordereu, pe ultima pagină din rubrică trebuie de asemenea să fie înscrisă în această rubrică descrierea mărfii, adică în termenii Liniei de transport internațional de mărfuri pe șosele, și să se completeze rubricile 11 și 12.